

دلل نهم

جمله‌ی فعلیه / فعل مضارع (حال) ساده

پشتونید و تکرار کنید :

من هر روز ساعت پنج از خواب بیدار می‌شوم ، وضو می‌گیرم ، سپس نماز می‌خوانم ، بعد از نماز صبحانه می‌خورم ، لباس می‌پوشم ، و به دانشگاه می‌روم .

در دانشگاه ، در کلاس می‌نشینم ، به درس گوش می‌دهم ، به دوستانم سلام می‌کنم ، در کتابخانه مطالعه می‌کنم ، در ورزشگاه ورزش می‌کنم ، در سالن غذا خوری غذا می‌خورم و عصر به بازار می‌روم .

از بازار ، نان ، میوه ، سبزیجات ، شیر ، گره ، و پنیر می‌خرم . احياناً صابون و پودر لباسشویی می‌خرم ، و به منزل بر می‌گردم .

در منزل استراحت می‌کنم ، تلویزیون تماشا می‌کنم ، به اخبار رادیو گوش می‌دهم ، مطالعه می‌کنم ، کمی غذا می‌خورم . غالباً بعد از غذا قدم می‌زنم ، سپس ساعت‌ده می‌خوابم .

ترجمه:

استيقظ كل يوم في الساعة الخامسة ، أتوضاً ثم أصلّى ، بعدها أتناول الفطور ، ألبس ملابسي ، وأذهب إلى الجامعة .

في الجامعة أجلس في الصف ، استمع إلى الدرس ، أسلم على أصدقائي ، أطالع في المكتبة ، وأمارس الرياضة في الملعب ، وأأكل الطعام في صالة المطعم ، وعصرأً أذهب إلى السوق .

من السوق أشتري الخبز والفاكهه والخضراوات والخليل والزبد والجبن ، وأحياناً أشتري الصابون ومسحوق غسل الملابس ، وأعود إلى البيت في البيت ، استريح ، وأتفرج على التلفزيون ، واستمع إلى أخبار المذيع ، وأطالع ، وأكل قليلاً . غالباً أتمشى بعد الطعام ، ثم أنام في الساعة العاشرة .

قواعد .

١- جذر المضارع سماعي ، ويصاغ الفعل المضارع البسيط من :

می + جذر المضارع + الضمير

المضارع البسيط	جذر المضارع	جذر الماضي
می روَد	رو	رفت
می گُند	گن	کرد
می خوانَد	خوان	خواند
می دَهَد	ده	داد
می فُروشَد	فروش	فروخت
می خُورَد	خور	خورد
می نویسَد	نویس	نوشت

۲ - تصریف فعل الذهاب (رفت) فی المضارع البسيط :

می روم - می روی - می رود - می رویم - می روید - می روند

تمرين :

۱ - حول الأفعال التالية إلى الماضي وصرفها :

می رود - می نشینند - می آید - می خوابد - می شکند - می سوزد -
- می دود - می گوید - سلام می کند - بازی می کند - خارج می شود -
بیدار می شود - می خنند .

۲ - حول الأفعال التالية إلى المضارع البسيط وصرفها :

بیدار شد - وضو گرفت - تماعز خواند - خورد - پوشید - رفت -
سلام کرد - مطالعه کرد - ورزش کرد - رفت - خرید - برگشت -
استراحت کرد - تماشا کرد - گوش داد - قدم زد - خوابید .

۳ - ترجم الجمل التالية إلى الفارسية :

.....	۱. يذهب أخي كل يوم إلى المدرسة .
.....	۲. اشتري كل يوم خضروات من السوق .
.....	۳. بقيت في الجامعة حتى العصر .
.....	۴. اللاعبون دخلوا الملعب .

.....	٥. سلمت على أصدقائي في الكلية .
.....	٦. دعوت لكل المسلمين .
.....	٧. تفقدت المرضى في المستشفى ^(١) .
.....	٨. استيقظت في الساعة الخامسة وعشرين دقيقة .
.....	٩. طلعت في مكتبة الجامعة .
.....	١٠. اشتريت خبزاً من المخباز .
.....	١١. أكل قليلاً من الفاكهة عصراً .
.....	١٢. خرجت من البيت صباحاً .
.....	١٣. أمشي غالباً في الليل ^(٢) .
.....	١٤. أجلس في الحديقة .
.....	١٥. أترىض في الملعب أحياناً .

٤ - تو هر روز چه کار می کنی ؟

٥ - تو دیروز چه کار کردی ؟

(١) - بیمارستان. (٢) - شب.